



## Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
27 October 2009

Russian  
Original: English

---

### Третий комитет

#### Краткий отчет о 11-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 13 октября 2009 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Перес (заместитель Председателя) ..... (Перу)

### Содержание

Пункт 62 повестки дня: Улучшение положения женщин (*продолжение*)

(a) Улучшение положения женщин (*продолжение*)

(b) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого Комитета документе, содержащем только исправления.

09-55561 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*В отсутствие г-на Пенке (Латвия) г-н Перес (Перу), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

**Пункт 62 повестки дня: Улучшение положения женщин (продолжение) (A/64/38)**

- (а) Улучшение положения женщин (продолжение) (A/64/79-E/2009/74, A/64/151, 152, 164, 190 и 342)**
- (б) Осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/64/218)**

1. **Г-жа Хорсингтон** (Австралия), выступая от имени стран группы КАНЗ (Австралия, Канада и Новая Зеландия), подчеркивает, что гендерное равенство является основным правом человека. Полноправное участие женщин в экономической, социальной и политической жизни является одним из ключевых факторов в процессах сокращения масштабов нищеты, укрепления экономического роста и демократического управления и повышения благосостояния женщин, девочек и их семей. Страны группы КАНЗ подтверждают свою приверженность Пекинской декларации и Платформе действий, итогам Конференции «Пекин+5», Каирской программе действий и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Важность равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин было признано в цели 3 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, при этом расширение прав и возможностей женщин уже само по себе является одним из важнейших средств достижения всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

2. Наименьший прогресс был достигнут в выполнении цели 5 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, которая касается улучшения охраны материнского здоровья. Она выражает сожаление по поводу того факта, что ежегодно более 500000 женщин умирают в ходе беременности и при родах. Эти смерти можно в значительной степени предотвратить. Эта проблема является серьезным вопросом прав человека, и оратор напоминает в этой связи об обязательствах, взятых государствами в Каирской декларации по

народонаселению и развитию. Страны группы КАНЗ приветствуют резолюцию 11/8 Совета по правам человека о предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и правах человека, улучшение координации действий доноров по финансированию мероприятий по охране материнского здоровья и снижению заболеваемости и ту положительную роль, которую Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) играют в этой области.

3. Она ожидает пятнадцатилетнего обзора осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, который будет проведен Комиссией по положению женщин в марте 2010 года, и призывает государства-члены воспользоваться этой возможностью и вновь подтвердить свою приверженность делу осуществления Платформы действий. В контексте процесса «Пекин+15» она решительно поддерживает слияние Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Отдела по улучшению положения женщин, Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций в объединенную структуру во главе с заместителем Генерального секретаря, как это было предложено в резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций, и ожидает безотлагательного найма на эту должность хорошо подготовленного и динамичного кандидата.

4. В заключение, она отмечает, что, несмотря на достигнутый прогресс, полного гендерного равенства достичь пока так и не удалось. Государствам-членам пора принять меры по дальнейшему улучшению положения женщин, в частности повышению их безопасности, благосостояния и положения в обществе; она считает, что мужчинам и женщинам пора работать сообща над достижением гендерного равенства, которое будет отвечать интересам всех.

5. **Г-н Самарасингхе** (Шри-Ланка) говорит, что проводимая под эгидой Генерального секретаря кампания под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и предложение создать в Организации объединенную структуру по гендерным вопросам свидетельствуют о крупных успехах в осуществлении прилагаемых

Организаций усилий по расширению прав и возможностей женщин. Оратор считает, что необходимо безотлагательно решить проблемы продолжающегося насилия в отношении женщин, в том числе сексуального насилия и проведения калечащих операций на женских половых органах, ранних браков и торговли людьми. В этих целях он призывает к созданию глобального фонда и оказанию поддержки на высоком уровне.

6. Конституция Шри-Ланки гарантирует равные права мужчин и женщин. Кроме того, в стране была также принята Женская хартия, в которой нашли свое отражение положения Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Министерство по делам женщин занимается продвижением программ расширения социально-экономических прав и возможностей женщин Шри-Ланки. В этой области были достигнуты существенные успехи: Шри-Ланка занимает 36-е место в индексе развития с учетом гендерных факторов, который содержится в докладе Организации Объединенных Наций о развитии человеческого потенциала за 2009 год, и двенадцатое место в индексе равных возможностей Организации Объединенных Наций. Продолжительность жизни женщин составляет 79 лет, а уровни материнской и младенческой смертности сопоставимы с соответствующими уровнями в развитых странах. Все больше женщин получают высшее образование. Растет число женщин, представленных в политике, судебных органах и на гражданской службе. Реализуются программы профессиональной подготовки и индивидуальной трудовой деятельности, которые нацелены на оказание женщинам помощи в получении дохода для своих семей и ведении предпринимательской деятельности. В помощь сельским женщинам были введены в действие системы кредитования. В результате предпринятых усилий женщины составляют 35 процентов рабочей силы.

7. Он говорит далее, что женщины составляют 48 процентов трудящихся-мигрантов из Шри-Ланки, и в этой связи его делегация считает борьбу с насилием в отношении женщин из числа трудящихся-мигрантов, в том числе в отношении особенно уязвимых работниц, не имеющих документов, приоритетной задачей. Шри-Ланка приветствует предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций усилия по укреплению механизмов заключения контрактов, контролю над деятельностью агентств по трудоустройству, проведению информационных кампаний и поощрению государств-членов к принятию соответствующих законодательных мер.

Правительство его страны заключило с рядом стран двусторонние соглашения, направленные на обеспечение благополучия и защиты трудящихся-мигрантов из Шри-Ланки.

8. Его правительство приступило к осуществлению специальных постконфликтных программ в северных и восточных районах страны в целях оказания помощи женщинам, некоторые из которых были насильно завербованы в ряды комбатантов, стали матерями-одиночками или потеряли всех или часть своих детей. Женщины составляют более 50 процентов населения в центрах для внутренне перемещенных лиц; в этой связи обеспечение благосостояния женщин и детей является приоритетной задачей в процессе постконфликтного восстановления. Шри-Ланка делает все возможное для удовлетворения нужд женщин, затронутых конфликтом, и содействия вовлечению женщин в процесс миростроительства в их общинах. Например, для предоставления психологической помощи перемещенным женщинам и девочкам были созданы консультационные центры.

9. В соответствии с рекомендацией, вынесенной в прошлом году Советом по правам человека, министерство по чрезвычайным ситуациям и обеспечению прав человека занимается подготовкой Национального плана действий по поощрению и защите прав человека, в частности прав женщин. Правительство его страны будет и впредь прилагать усилия по улучшению положения женщин и учету гендерной проблематики в государственных стратегиях и программах.

10. **Г-н Мбуэнде** (Намибия) говорит, что его правительство привержено делу достижения гендерного равенства и добилось существенных успехов в поощрении прав женщин. В результате осуществления принятой в 1997 году Национальной гендерной политики женщины составляют более 30 процентов членов парламента, что превышает установленный целевой показатель для государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Около 45 процентов членов региональных советов местного самоуправления являются женщинами, и установленный для САДК целевой показатель достижения к 2015 году уровня в 50 процентов женщин-парламентариев будет, безусловно, выполнен.

11. В целях ликвидации неравенств, обусловленных культурными традициями, в стране был принят ряд законов, которые обеспечивают защиту прав женщин и других уязвимых групп населения. К числу этих

законов относятся: Закон о равноправии лиц, состоящих в браке, Закон о позитивных действиях, Закон об общинной земельной реформе, Закон о борьбе с изнасилованиями и Закон о насилии в семье. В 2007 году был создан центральный реестр прав на общинные земли, данные которого показывают, что на сегодняшний день 45 процентов зарегистрированных прав на земли принадлежат женщинам, что свидетельствует об улучшении положения женщин, достигнутом благодаря проведенным реформам.

12. Учитывая тот факт, что только в 2008 году было зарегистрировано 11600 случаев насилия в отношении женщин, эта проблема по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. В стране была создана национальная база данных о гендерном насилии, которая позволяет контролировать ситуацию и используется министерством по вопросам равноправия полов и по делам детей при проведении целенаправленных мероприятий. Эта база данных совершенствуется при финансовой поддержке со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Его правительство принимает участие в проводимой под эгидой Генерального секретаря кампании под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и в июле месяце приступило к проведению в средствах массовой информации кампании абсолютной нетерпимости к гендерному насилию, включая торговлю людьми. В скором времени будет опубликован доклад о торговле людьми в Намибии.

13. Намибия сотрудничает с региональными и международными партнерами в обеспечении равноправия женщин и мужчин и поддерживает главные правовые документы и программы в этой области. Кроме того, правительство его страны приняло меры к тому, чтобы обеспечить представленность женщин в силах безопасности, как это предусмотрено в резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

14. Несмотря на все усилия, прилагаемые его страной, такие факторы, как усугубление положения с ВИЧ/СПИДом, финансово-экономический кризис, торговля людьми и изменение климата, продолжают препятствовать улучшению положения женщин. Изменение климата и продовольственный и энергетический кризисы особенно негативно сказались на положении женщин в Намибии. Сельские районы особенно уязвимы в условиях отсутствия продовольственной безопасности в силу низкой производительности сельскохозяйственного сектора, низких доходов и ограниченных возможностей

трудоустройства вне фермерских хозяйств. Это положение усугубляется тем, что очень немного женщин принимает участие в процессе принятия решений по вопросам рационального использования окружающей среды. Международное сообщество должно продолжать оказывать помощь Намибии в ее усилиях по смягчению воздействия изменения климата и разработке нацеленных на женщин программ рационального использования окружающей среды.

15. **Г-н Монтеррей Суай** (Сальвадор) говорит, что женщины составляют 53 процента населения Сальвадора. В обществе существует консенсус относительно того, что женщины играют важную роль в социально-экономическом развитии, а также в отношении необходимости улучшения положения женщин как фактора, способствующего сокращению масштабов нищеты и снижению уровня детской смертности, а также достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В настоящее время одинаковое число девочек и мальчиков посещают начальную школу, однако число девочек в средней школе и в старших классах превышает число мальчиков. Вместе с тем, несмотря на достигнутый в этой области прогресс, 18,3 процента женщин и 12,8 процента мужчин в возрасте от 15 лет и старше неграмотны.

16. В области занятости расширение профессионально-технической подготовки предоставило женщинам более широкие возможности для получения более высокооплачиваемой работы на административных должностях и гражданской службе, включая руководящие должности. Тем не менее, женщины по-прежнему составляют 80 процентов домашних работниц и 73 процента работников сборочных предприятий. Размер заработной платы мужчин в среднем на 14,92 процента выше заработной платы женщин.

17. В этой связи многое еще предстоит сделать для обеспечения полной реализации женщинами своих прав и социально-экономического развития, особенно в таких областях, как насилие в отношении женщин, занятость, участие в политической жизни, торговля людьми и положение трудящихся-мигрантов. Его правительство намерено претворить в жизнь стратегию, в рамках которой основное внимание будет уделено трем приоритетным задачам: это достижение гендерного равенства на практике, укрепление национального потенциала для выполнения международных обязательств и укрепление национальной инфраструктуры в целях улучшения положения женщин.

18. Достижение гендерного равенства является ключом к расширению прав и возможностей женщин, которое само по себе имеет чрезвычайно важное значение для обеспечения устойчивого развития и укрепления демократии. В силу этого необходимо удвоить национальные и международные усилия, направленные на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, многие из которых неразрывно связаны с гендерными вопросами. Он положительно оценивает деятельность Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций (МУНИУЖ). Следует укрепить роль этого Института, и он ожидает скорейшего назначения нового Исполнительного директора. Расширение прав и возможностей женщин ведет к укреплению обществ и оказывает позитивное воздействие на такие области, как образование, здравоохранение и развитие. Его правительство по-прежнему привержено делу осуществления международных соглашений, нацеленных на улучшение жизни своих граждан, как мужчин, так и женщин, и твердо убеждено в том, что социальная справедливость является основой демократии, развития и искоренения нищеты.

19. **Г-жа Штиглиц** (Словения) позитивно оценивает прекрасную работу Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и подчеркивает твердое намерение ее правительства активизировать усилия по расширению прав и возможностей женщин, для успеха в реализации которых необходима поддержка со стороны как мужчин, так и женщин. Учитывая важность всеобъемлющего учета гендерной проблематики в работе Организации, она приветствует решение создать в рамках системы Организации Объединенных Наций объединенную структуру по гендерным вопросам.

20. Хотя Организация Объединенных Наций всегда была союзником женщин в том, что касается установления правовых норм и разработки политики, нацеленной на искоренение дискриминации в отношении женщин, многие обязательства в этой области все еще не выполнены международным сообществом. В условиях экономического кризиса особенно важно обеспечить защиту прав женщин путем принятия соответствующих законов и политических программ. По этой причине она приветствует то первоочередное внимание, которое Совет по

правам человека уделяет правам женщин, что отражает растущее желание искоренить гендерную дискриминацию.

21. Насилие в отношении женщин и девочек по-прежнему вызывает обеспокоенность, и она выражает поддержку проводимой под эгидой Генерального секретаря кампании под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и резолюции 1888 (2009) Совета Безопасности о сексуальном насилии в отношении женщин и детей в условиях вооруженного конфликта. Словения также призывает все государства ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда, в котором формы сексуального насилия в условиях конфликта определяются как преступление против человечности и военное преступление.

22. Ее правительство приняло законы и политические меры по поощрению равноправного участия женщин в процессе принятия решений, однако проблемы в этой области по-прежнему сохраняются. Например, предпринимаются все возможные усилия по борьбе со стереотипами, препятствующими улучшению положения женщин. В рамках борьбы с проблемой насилия в отношении женщин, включая бытовое насилие, в новом Уголовном кодексе, который вступил в силу в ноябре 2008 года, бытовое насилие определяется как отдельное преступление, а в феврале 2009 года в стране был принят Закон о предотвращении бытового насилия. В 2009 году было также начато осуществление национальной программы по предотвращению бытового насилия. В настоящее время также разрабатываются информационно-пропагандистские и учебные мероприятия для всех заинтересованных сторон; эти мероприятия должны будут обеспечить социальную и моральную неприемлемость насилия в отношении женщин.

23. **Г-жа Бансон-Абалос** (Филиппины) говорит, что приверженность ее правительства делу расширения прав и возможностей женщин лежит в основе принятия в августе 2009 года «Великой хартии вольности для женщин». Цель этого Закона заключается в том, чтобы законодательно закрепить признание роли женщин в строительстве общества и их равные с мужчинами права и ликвидировать дискриминацию в отношении женщин во всех сферах жизни. Во исполнение этого Закона сотрудники государственных учреждений, принимающие участие в защите

женщин от насилия, должны пройти обязательную профессиональную подготовку по вопросам прав человека и гендерной проблематике, а женщинам гарантируется право привлекать правонарушителей к суду.

24. Особую озабоченность вызывает положение филиппинских трудящихся-мигрантов, 50 процентов которых составляют женщины. Многие из них работают в секторе неформальных услуг и бытового обслуживания и страдают от вопиющих нарушений прав человека. Кроме того, на положении работающих женщин больше других сказались негативные последствия нынешнего финансово-экономического кризиса, и они также являются объектом растущего насилия, особенно в так называемых зонах свободной торговли или особых экспортных зонах, где их нанимают на основе временных контрактов или контрактов без гарантий сохранения трудоустройства. С целью привлечения внимания к этой проблеме ее делегация представит проект резолюции о насилии в отношении трудящихся женщин-мигрантов. Ее делегация приветствует завершение Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин работы над общей рекомендацией No.26 в отношении трудящихся женщин-мигрантов и настоятельно призывает все государства – участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин учитывать эту общую рекомендацию, в том числе в их периодических докладах, представляемых этому Комитету.

25. Касаясь вопроса учета гендерных факторов в ходе мероприятий по ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций, она отмечает, что большую часть пострадавших от тайфуна на Филиппинах в сентябре 2009 года составляли женщины и дети. Ее страна выражает признательность Управлению по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) и международному сообществу за быстро оказанную помощь. Оказание помощи женщинам в чрезвычайных ситуациях является не просто вопросом их защиты или вопросом прав человека, а требует также повышения эффективности, качества и устойчивости усилий по предоставлению гуманитарной помощи.

26. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнить свои программные и финансовые обязательства, касающиеся достижения гендерного равенства и расширения

прав и возможностей женщин, необходимо, чтобы она стала более крепкой и эффективной. В этой связи ее делегация приветствует принятие резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций и будет содействовать безотлагательному созданию в рамках Организации объединенной структуры по гендерным вопросам. Эта структура должна реагировать на нужды государств-членов и женских организаций, выделять ресурсы на реализацию гендерных инициатив и обеспечивать достижение поставленных целей на всех уровнях.

27. **Г-н Пак Ток Хун** (Корейская Народно-Демократическая Республика) подчеркивает важность решения женских вопросов для поощрения прав человека в целом и приветствует обсуждение этой темы в контексте тридцатой годовщины принятия Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Его правительство привержено делу соблюдения прав женщин; еще до создания Корейской Народно-Демократической Республики в 1948 году его страна приняла в 1946 году Декрет о равенстве мужчин и женщин. В настоящее время женщины пользуются равными с мужчинами правами во всех сферах общественной и социальной жизни, и их положение с каждым днем улучшается. Его делегация будет и впредь активно поддерживать усилия международного сообщества в деле поощрения прав женщин.

28. Он напоминает о том, что в первой половине двадцатого столетия Япония захватила в его и других азиатских странах 200000 девочек подросткового возраста и замужних женщин для того, чтобы они стали сексуальными рабынями для военнослужащих японской армии. Это было сделано в нарушение их прав человека и во многих случаях стоило этим девочкам и женщинам жизни. С юридической и моральной точки зрения Япония обязана принести извинения и предоставить компенсацию за это преступление; однако, в отличие от других стран, она все еще не сделала этого.

29. Некоторые западные страны охарактеризовали использование Японией «женщин для утех» как преступное деяние, и даже парламент ее ближайшего союзника настоятельно призвал к принятию международной конвенции для определения этого преступления как преступления

против человечности и привлечения лиц, виновных в этом преступлении, к ответственности. Он настоятельно призывает Японию последовать примеру других стран, принести извинения и предоставить компенсацию за свои прошлые деяния.

30. **Г-н Нхлеко** (Свазиленд) говорит, что его правительство привержено делу выполнения своих международных обязательств и расширения прав и возможностей женщин на всех уровнях общества. Свазиленд является участником большей части региональных и субрегиональных правовых документов, в том числе Протокола о гендерной политике и развитии Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). В Национальной стратегии развития под названием «Перспектива развития до 2022 года», которая была принята в 1997 году и рассчитана на 25 лет, заложены основы всеобъемлющей социально-экономической политики, которая включает вопросы гендерного равенства. Для лучшего учета гендерных факторов Группа по координации действий в гендерной области в структуре министерства внутренних дел была переведена в состав канцелярии заместителя премьер-министра.

31. Без улучшения положения сельских женщин невозможно добиться национального развития; вместе с тем, нынешние экономический, продовольственный и энергетический кризисы и проблемы, связанные с изменением климата, в непропорционально большой степени затронули именно сельских женщин. В стремлении помочь сельским женщинам его правительство реализует такие программы, как программа развития сельских ремесел под названием «На селе», которая нацелена на обеспечение женщин работой на дому, и программа содействия деятельности компании по производству природных продуктов «Свазилендские таинства», которая ведет справедливую торговлю и соблюдает экологические стандарты. Ряд сберегательных и кредитных кооперативов также занимаются удовлетворением финансовых потребностей женщин.

32. Он приветствует проводимую под эгидой Генерального секретаря кампанию под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и будет ожидать докладов заинтересованных сторон о достигнутом прогрессе. Его правительство решительно осуждает насилие в отношении женщин.

Вскоре будет принят находящийся на рассмотрении парламента законопроект о сексуальных преступлениях и бытовом насилии, а для предоставления всеобъемлющей помощи женщинам и детям, ставшим жертвами насилия, была создана Группа по сексуальным преступлениям. Он выражает признательность Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) за оказываемую поддержку в реализации национальных планов действий, направленных на прекращение гендерного насилия и распространения ВИЧ/СПИДа среди женщин и девочек.

33. Являясь участником Конвенции о правах инвалидов, его страна привержена делу поощрения прав инвалидов, включая женщин, в ходе осуществления национальных, региональных и международных усилий в области развития. В конституции страны признано их право на уважение и человеческое достоинство, и его правительство предпримет надлежащие шаги для обеспечения того, чтобы инвалиды могли полностью реализовать свой умственный и физический потенциал.

34. **Г-н Махтаб** (Индия) говорит, что расширение прав и возможностей женщин является одним из наиболее важных и положительных аспектов социального развития, содействующих достижению целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Нынешний экономический кризис в непропорционально большой степени затронул развивающиеся страны и особенно женщин. Как отмечается в докладе Генерального секретаря об улучшении положения женщин в сельских районах (A/64/190), сельские женщины первыми теряют работу и социальные льготы, но при этом несут растущий груз забот о благополучии семьи. Для поддержки усилий стран по преодолению сложившейся ситуации необходимы меры международного сотрудничества, в частности увеличение финансирования для двусторонних и многосторонних программ финансовой помощи развивающимся странам.

35. Расширение прав и возможностей женщин во всех сферах жизни является приоритетной задачей для Индии со времени получения независимости. К числу программ, осуществляемых в этом отношении, относятся Национальная политика расширения прав и возможностей женщин и Пятилетний план на 2007 – 2012 годы; кроме того, гендерная проблематика присутствует в качестве сквозной темы во всех инициативах в области развития. Министерство по делам женщин и детей реализует программы

содействия занятости женщин путем, например, использования различных схем микрокредитования и принятия таких вспомогательных мер, как обеспечение работающих женщин общежитиями, домами для кратковременного проживания и детскими садами. Одной из наиболее успешных программ является программа самопомощи «Сваямсидха», которая направлена на создание экономически устойчивых групп самопомощи. В рамках осуществления этой программы было создано более 2,2 миллионов таких групп.

36. Женщины обладают полными избирательными правами со времени получения Индией независимости. 33 процента мест в органах городского и местного самоуправления отведены женщинам, и его правительство намерено предложить увеличить этот показатель до 50 процентов. Объединенный парламентский комитет по расширению прав и возможностей женщин обеспечивает учет гендерных факторов в законодательных актах, и в большинстве министерств и департаментов составление бюджета проводится с учетом гендерной проблематики, с тем чтобы обеспечить, что реализация гендерных программ не будет прекращена из-за нехватки финансирования; это также позволяет контролировать осуществление этих программ.

37. В целях предотвращения преступлений, связанных с насилием в отношении женщин, в стране были приняты меры по борьбе с этим видом насилия, наказанию лиц, виновных в его совершении, обеспечению ухода за жертвами такого насилия и укреплению правовой базы. Закон о защите женщин от бытового насилия и начатая недавно Национальная кампания за предотвращение насилия в отношении женщин на 2009 - 2015 годы являются действенными инструментами в борьбе с этим злом.

38. Женщины сталкиваются с угнетением и дискриминацией на протяжении столетий, и это при том, что они выполняют ряд наиболее ценных с социальной точки зрения задач как дома, так и на работе. Он повторяет призыв Махатмы Ганди обеспечить женщинам равную свободу и волю. Международное сообщество должно в полной мере использовать огромную энергию и колоссальный потенциал женщин, обеспечив им для этого их законное место в обществе.

39. **Г-н Андандже** (Кения) подчеркивает ключевую роль женщин в процессе социально-экономического развития. Пекинская декларация и Платформа действий, а также решения двадцать третьей

специальной сессии Генеральной Ассамблеи являются всеобъемлющей «дорожной картой» для расширения прав и возможностей женщин.

40. Несмотря на продолжительную засуху, мировой экономический спад и негативные последствия вспышки насилия после выборов в декабре 2007 года, Кения достигла осязаемого прогресса в деле создания правовой базы и институциональной архитектуры, которые необходимы для построения нейтрального с гендерной точки зрения общества. В стране были созданы министерство по вопросам равенства полов, делам детей и социальному развитию и Национальная комиссия по гендерным вопросам и развитию; в министерствах и государственных корпорациях были назначены сотрудники по гендерным вопросам, а также была принята Национальная политика по гендерным вопросам и развитию. Разработанный правительством стратегический план «Перспектива развития до 2030 года» направлен на ускоренное политическое, экономическое и социальное развитие страны; в его социальной части конкретно учтены гендерные проблемы, решение которых предусматривает расширение участия женщин в политической жизни, предпринимательской деятельности, образовании и здравоохранении и создание для этого соответствующих возможностей.

41. На политическом уровне осуществление антидискриминационной политики позитивных действий привело к установлению 30-процентной квоты для женщин при трудоустройстве, продвижении по службе и прохождении профессиональной подготовки. Закон о политических партиях предусматривает, что 30 процентов партийных должностей должны занимать женщины; этот закон также запрещает регистрацию любой партии, которая занимается пропагандой, основанной на гендерных признаках. В 2007 году в Кении был создан Фонд развития женского предпринимательства, который предоставляет женщинам финансовую помощь для ведения предпринимательской и другой экономической деятельности; более 116000 женщин получили помощь от этого Фонда. В настоящее время парламент проводит в жизнь законодательные реформы, направленные на изменение социальных и культурных подходов, которые мешают полноправному участию женщин в жизни общества. Например, Закон о наследовании наделяет женщин правом наследовать имущество, включая землю.

42. Его правительство укрепило законодательство по защите женщин от гендерного насилия. Закон о сексуальных преступлениях запрещает все формы



сексуального насилия и предусматривает соответствующие наказания, а в находящемся в настоящее время на рассмотрении парламента законопроекте о защите семьи будет предусмотрена уголовная ответственность за бытовое насилие, которое главным образом затрагивает женщин. Закон о защите свидетелей будет содействовать тому, что женщины будут теперь сообщать о случаях насилия или жестокого обращения без страха преследования, поскольку в нем будет, например, предусмотрена программа защиты свидетелей. Его правительство взаимодействует с заинтересованными сторонами гражданского общества в усилиях по изменению культурных традиций, которые потворствуют нарушению прав женщин.

43. Законопроект о браке и законопроект о нажитом в браке имуществе находятся в настоящее время на рассмотрении парламента и после их принятия обеспечат дополнительную защиту прав женщин. На национальном и общинном уровнях идет осуществление национального плана действий на период 2008 – 2012 годов по искоренению практики проведения калечащих операций на женских половых органах, и его правительство работает на уровне общины со старейшинами, с тем чтобы ускорить процесс искоренения этой регрессивной практики. Обеспечив большой доступ к воде и санитарии, второй Национальный план развития сектора здравоохранения на 2005 – 2010 годы и Фонд местного развития содействовали улучшению материнского и детского здоровья, особенно в сельских районах, где проживает большинство женщин. Национальный стратегический план борьбы с ВИЧ/СПИДом направлен на повышение качества жизни больных и смягчение социально-экономических последствий этой пандемии. Поскольку две трети инфицированных ВИЧ/СПИДом составляют женщины, его правительство обеспечивает равные возможности для прохождения антиретровирусного лечения и усиливает профилактику передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку.

44. Он приветствует принятие резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций и содержащиеся в ней положения о новой гендерной архитектуре. Следует ускорить процесс обсуждения этого предложения на межправительственном уровне. В заключение он воздает должное бесценной работе ЮНИФЕМ, ПРООН, ЮНФПА и Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в области оказания помощи развивающимся странам в поощрении прав женщин и

поддержке национальных усилий, нацеленных на укрепление систем сбора данных.

45. **Г-жа Симович** (Израиль) говорит, что женщин по-прежнему лишают их прав, заставляют выходить замуж в раннем возрасте, забивают насмерть камнями или наказывают плетью, убивают во имя чести семьи или подвергают риску смерти в ходе беременности или при родах. Оказалось, что гендерное неравенство трудно искоренить; в этой связи она приветствует инициативы, о которых говорится в докладе Генерального секретаря об активизации усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин (A/64/151), например, проводимую под эгидой Генерального секретаря кампанию под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и укрепление потенциала для эффективного выполнения национальных законов и политических программ.

46. Она с удовлетворением отмечает принятие резолюции 1888 (2009) Совета Безопасности о сексуальном насилии в отношении женщин и детей в условиях вооруженных конфликтов и ожидает скорейшего назначения Специального представителя по этому вопросу. Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в деле поощрения гендерного равенства на глобальном, региональном и страновом уровнях, и она решительно поддерживает предложение о создании в рамках Организации объединенной структуры по гендерным вопросам во исполнение резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи.

47. Израиль всегда гарантировал всем своим жителям полное равенство в социальных и политических правах. В результате женщины занимают большое количество должностей высокого уровня, в частности в политике или в судебной власти, где 50 процентов судей составляют женщины. Они играют важную роль в проведении научных исследований и технологическом развитии, и ее делегация особенно горда тем, что лауреатом Нобелевской премии по химии 2009 года стала г-жа Йонат – первая израильская женщина, удостоенная столь высокой чести.

48. В 2007 году в стране был принят закон, предписывающий учитывать гендерные факторы во всех законодательных актах; в 2008 году был принят закон, предусматривающий финансовые стимулы для тех работодателей, которые приспосабливают рабочие помещения и рабочие условия к удовлетворению нужд женщин и родителей. Недавно был издан указ,

предписывающий, чтобы все статистические данные в стране составлялись с разбивкой по признаку пола. Управление по улучшению положения женщин уделяет особое внимание положению арабских женщин в Израиле, которые составляют 60 процентов арабских студентов в высших учебных заведениях. Вместе с тем, по-прежнему есть и проблемы: сохраняется насилие в отношении женщин, и женщины все еще составляют меньшинство в Кнессете, правительстве, частном секторе и научных кругах. Израиль занял лишь 56-е место в индексе гендерного равенства Всемирного экономического форума за 2008 год.

49. В мире, полном конфликтов, женщины зачастую создают чувство постоянства и порядка. Например, Учебный центр имени Голды Меир на горе Кармель, который был создан в 1961 году Израильским национальным агентством по международному сотрудничеству в целях развития (МАШАВ), на протяжении более десятилетия занимается вместе со своими палестинскими партнерами учебной деятельностью. На сегодняшний день этот Центр организовал 18 семинаров, в которых приняли участие группы в составе 18 израильских и палестинских женщин. Целью таких семинаров является проведение интенсивного диалога и установление дружественных отношений. Может создаться впечатление, что эти семинары представляют собой лишь маленькие шаги, однако каждый шаг, каким бы маленьким он ни был, способствует укреплению доверия. Ее делегация будет и впредь взаимодействовать с другими государствами во имя продвижения дела улучшения положения женщин и готова поделиться своим опытом в этой области.

50. **Г-н Винлуан** (Сингапур) говорит, что конституция Сингапура, в которой закреплен принцип равноправия мужчин и женщин, служит основой для регулярных обзоров национального законодательства, нацеленных на улучшение положения женщин. В частности, были внесены поправки в Уголовный кодекс, с тем чтобы он обеспечил лучшую защиту женщин и детей от бытового насилия. Присоединение его страны в 1995 году к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин также свидетельствует о поддержке Сингапуром дела улучшения положения женщин.

51. В докладе ПРООН о развитии человека за 2007 год Сингапур занял более высокое, по сравнению с 2006 годом, место в том, что касается принятых мер по расширению прав и возможностей женщин, что отражает прогресс, достигнутый женщинами в таких

областях, как образование, политическая представленность и участие в экономической жизни. Что касается сферы образования, то в период с 2000 года по 2008 год уровень грамотности среди женщин существенно повысился, и в настоящее время студентки составляют более половины всех очных учащихся в сингапурских университетах.

52. Представленность женщин в парламенте также повысилась, а доля женщин, занимающих руководящие, технические и профессиональные должности, увеличилась с 36 процентов в 1997 году до 41 процента в 2008 году. Трехсторонняя рабочая группа по расширению возможностей женщин при трудоустройстве, которая была создана в 2007 году, выступила с рядом инициатив, нацеленных на улучшение положения женщин путем создания устойчивых возможностей для трудоустройства, обеспечивающих баланс между их семейными и рабочими обязанностями. В заключение он говорит, что за прошедшее десятилетие разрыв в доходах мужчин и женщин существенно сократился.

53. **Г-жа Грабяновская** (Польша) говорит что, хотя ее делегация поддерживает заявление, сделанное Швецией от имени Европейского союза, она хотела бы подтвердить позицию своей делегации о том, что любая ссылка в этом заявлении на сексуальные и репродуктивные права женщин не означает поощрения практики абортов.

54. **Г-н Белеффи** (Сан-Марино) говорит, что его делегация решительно поддерживает проводимую под эгидой Генерального секретаря кампанию под названием «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин» и что она приняла активное участие в обсуждении на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи вопроса об ответственности по защите населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности, которая включает ответственность по защите женщин и девочек от массовых изнасилований и причинения увечий.

55. На национальном уровне Сан-Марино принимает участие в кампании Совета Европы по борьбе с насилием в отношении женщин, включая бытовое насилие, и подготовило телевизионную передачу о насилии в отношении женщин. В стране действует профессиональная «горячая линия», по которой женщины, ставшие жертвами насилия, могут получить юридическую, медицинскую и психологическую помощь. Поощрение улучшения положения женщин и гендерного равенства является не только вопросом

принципа, но и играет чрезвычайно важную роль в экономическом развитии, сокращении масштабов нищеты и обеспечении эффективности развития.

56. **Г-жа Хаммад** (Йемен) говорит, что ее страна одной из первых ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и недавно представила седьмой периодический доклад о ходе ее осуществления. Во исполнение своих международных обязательств Йемен внес большое количество изменений в национальное законодательство. Совсем недавно минимальный возраст вступления в брак был повышен до 17 лет. Государственные учреждения претворяют в жизнь различные стратегии, нацеленные на поощрение прав женщин.

57. Йемен работает над обеспечением участия женщин в принятии решений. Йеменские женщины чрезвычайно успешны на руководящих должностях: в стране есть министры-женщины, послы, судьи и юристы. Частью президентской избирательной программы был вопрос интеграции женщин в политическую, экономическую и социальную жизнь страны. В рамках проводимой политической реформы парламент утвердил 15-процентную квоту для женщин. Вместе с тем, ее делегация обеспокоена положением женщин на оккупированной палестинской территории. Международное сообщество должно принять меры, направленные на смягчение их страданий и прекращение оккупации.

58. **Г-жа Кавун** (Украина), подчеркивая тот факт, что гендерное равенство, учет гендерной проблематики и расширение прав и возможностей женщин составляют важную часть повестки дня в области развития, говорит, что ее правительство приняло и выполняет национальные планы действий и законодательные акты, основывающиеся на главных международных правовых документах по улучшению положения женщин, и создало для этого министерские ведомства, охватывающие такие области, как равенство прав и возможностей, правовая экспертиза по гендерным вопросам, интересы семьи, демографическое развитие и предотвращение торговли людьми. Эти и другие важные шаги найдут свое отражение в предстоящем периодическом докладе Украины Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, чьи усовершенствованные руководящие принципы представления докладов и методы работы ее делегация приветствует.

59. Насилие в отношении женщин, которые составляют 95 процентов жертв насилия в семье,

считается главным препятствием достижению гендерного равенства в ее стране. В Украине действует 150 правительственных и неправительственных организаций, деятельность которых направлена на оказание помощи жертвам насилия. Министерство по делам семьи, молодежи и спорта – ведомство, непосредственно ответственное за предотвращение бытового насилия, - начало осуществление в Украине кампании в поддержку проводимой под эгидой Генерального секретаря кампании «Единство во имя искоренения насилия в отношении женщин». Целями этой кампании являются улучшение законодательной базы для борьбы с насилием, поощрение признания серьезности этой проблемы в национальном масштабе, повышение информированности общественности о проблеме насилия как нарушении прав человека и оказание помощи жертвам наряду с проведением разъяснительной работы среди лиц, совершивших акты насилия в семье.

60. К числу наихудших форм насилия в отношении женщин относятся сексуальная эксплуатация и торговля людьми. Поскольку молодые женщины и девочки из Украины, к сожалению, принадлежат к числу миллионов женщин и девочек по всему миру, которые являются жертвами торговли людьми, правительство приняло законодательство о борьбе с торговлей людьми. Украина глубоко обеспокоена растущим взаимодействием на международном уровне различных преступных организаций и тесной связью между торговлей людьми и наркотиками, организованной преступностью и терроризмом. По этой причине многопрофильная проблема торговли людьми требует всеобъемлющего комплексного подхода.

61. Различные органы Организации Объединенных Наций предприняли достойные одобрения шаги, направленные на решение проблемы торговли женщинами и девочками, и осуществление Глобальной инициативы по борьбе с торговлей людьми также дало ряд положительных результатов. Эта проблема носит региональный и глобальный характер и не может быть эффективно решена на национальном уровне. В этой связи особенно важно, чтобы страны, задействованные на различных этапах торговли людьми, тесно сотрудничали друг с другом. Украина полна решимости сделать все возможное для создания такого мира, в котором женщины будут здоровы, образованы и свободны от насилия, а также будут пользоваться различными возможностями во всех сферах жизни.

62. **Г-н Момен** (Бангладеш) говорит, что его страна всегда была на переднем плане борьбы за

актуализацию гендерной проблематики и является участником почти всех международных правовых документов по этой теме. В 1998 году был разработан Национальный план действий, охватывающий деятельность 15 государственных департаментов. Поскольку искоренение нищеты и расширение прав и возможностей женщин неразрывно связаны между собой, гендерные аспекты находят свое отражение в планах развития страны.

63. В соответствии с целью 3 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, Бангладеш уже достигла гендерного равенства по числу учащихся в начальных и средних школах страны. Правительство отменило плату за обучение для студенток. Реализация программ микрокредитования привела к существенному улучшению положения сельских женщин, превратив их в проводников преобразований. В городских районах малоимущие женщины начинают играть все более активную роль как в формальном, так и в неформальном секторах. Женщины могут быть избраны в парламент, где для них установлена определенная квота. В настоящее время женщины представлены во всех профессиях, в том числе на руководящих должностях и в нескольких важных министерствах.

64. Гендерная перспектива должна быть внедрена во все виды деятельности Организации Объединенных Наций. Он приветствует принятие резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций и будет ждать дальнейших действий в этой области. Бангладеш обещала предоставить для развертывания в рамках операций по поддержанию мира женское полицейское подразделение. В то же время Комиссия по миростроительству должна в полной мере выполнить резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности.

65. Между глобальной политикой и ее осуществлением на национальном уровне по-прежнему сохраняется значительный разрыв. В этой связи он настоятельно призывает развитые государства выполнить взятое ими обязательство и выделить к 2010 году 0,7 процента их валового национального дохода на нужды наименее развитых стран в соответствии с Брюссельской декларацией, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

66. **Г-жа Содов** (Монголия) говорит, что ее правительство принимает комплексные меры по

поощрению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. За прошедшее десятилетие были утверждены несколько ключевых программных документов, и в их осуществлении был достигнут значительный прогресс. Недавно на рассмотрение парламента был представлен законопроект о гендерном равенстве. Был учрежден Национальный комитет по гендерному равенству, который возглавляется премьер-министром.

67. Вместе с тем, для сокращения масштабов нищеты, уменьшения пропасти между городом и деревней, борьбы с насилием в отношении женщин и девочек и увеличения представленности женщин на уровне принятия решений еще многое необходимо сделать. К числу уже предпринятых усилий относятся предоставление небольших кредитов под низкие проценты, улучшение медицинского обслуживания и создание потенциала. Особое внимание уделяется многодетным малоимущим женщинам. Монголия будет и впредь участвовать в обсуждении этого вопроса на международных форумах.

68. **Г-н Расули** (Афганистан) говорит, что за восемь лет, прошедших со времени подписания Боннского соглашения, народ и правительство Афганистана добились прогресса в сфере образования, здравоохранения и создания институтов. После краха режима «Талибан» женщины вернулись на работу в правительство. Возобновилось обучение женщин. Женщины принимают участие в политической, социально-экономической и культурной жизни страны в беспрецедентных масштабах.

69. Конституция предоставляет мужчинам и женщинам равные права и предусматривает, что государство занимается разработкой и осуществлением программ женского образования. Национальная стратегия развития, осуществление которой было начато в июне 2008 года, включает целевые показатели в таких областях, как продвижение гендерного равенства, поощрение участия женщин в государственной и негосударственной деятельности, предоставление женщинам юридических привилегий и осуществление национального плана действий в целях улучшения положения женщин к 2010 году. На последних выборах баллотировалось большое число женщин, и женщины составили 38 процентов всех новых избирателей. Женщины и девочки составляют 41 процент учащихся начальных и средних школ, 20 процентов учащихся высших учебных заведений и 75 процентов слушателей курсов повышения грамотности.

70. Вместе с тем, враги народа и правительства продолжают сжигать школы, создавая атмосферу страха и препятствуя посещению школ. Положение в области безопасности затрудняет осуществление усилий в области социального развития. Правительство рассматривает насилие в отношении женщин в качестве преступного деяния и проводит в настоящее время в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин тщательный анализ случаев насилия. При содействии со стороны международного сообщества правительство тщательно рассматривает каждый из этих вопросов.

71. **Г-н Мендес** (Аргентина) говорит, что ликвидация гендерного насилия является особым приоритетом для его правительства. В марте 2009 года, действуя на основе рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, парламент одобрил закон, предусматривающий наказание за насилие в отношении женщин, а также меры по искоренению такого насилия. В 2009 году в сотрудничестве с государственными учреждениями, а также международными и неправительственными организациями была начата кампания за достижение гендерного равенства и борьбу с насилием. Независимо от их юридического статуса, рабочие-мигранты имеют полное право пользоваться услугами, предоставляемыми жертвам насилия.

72. Учитывая ситуацию в стране, Аргентина особенно привержена делу улучшения положения сельских женщин, в частности путем реализации решений Специализированного совещания по семейным фермерским хозяйствам, которое было организовано МЕРКОСУР. На этом совещании тематическая группа по гендерным вопросам работала над вопросом обеспечения равноправного доступа женщин к земле и их информированности о своих правах. Конституция Аргентины обеспечивает полное равенство всех граждан. Закон о миграции распространяет этот принцип на иммигрантов обоих полов, которые имеют полный доступ к образованию, правосудию и другим формам социальной защиты.

73. Аргентина приветствует прогресс в деле создания новой гендерной структуры, которая лучше приспособлена к реалиям сегодняшнего дня. Он надеется, что обсуждение этого вопроса на нынешней сессии приведет к созданию объединенной структуры с универсальными полномочиями и механизмом эффективного управления. Эта структура должна задействовать существующие механизмы не путем их фрагментации, как это было в случае с

Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций (МУНИУЖ), и не путем возвращения к географической централизации, а путем использования потенциала, знаний и ресурсов каждой составляющей части.

74. **Г-жа Бухиджи** (Бахрейн) говорит, что приверженность международного сообществу делу улучшения положения женщин свидетельствует о том, что этот вопрос является предметом коллективной ответственности. В процессе реформы в ее стране была подчеркнута необходимость интеграции женщин во все области политической, экономической и социальной жизни. Женщины получили все политические права, включая право голосовать и избираться, и использовали эти права на выборах 2002 и 2006 годов. Бахрейн был выбран местом нахождения первого регионального института по вопросам развития и расширения экономических прав и возможностей женщин. Женские ассоциации Бахрейна завоевывают все большее международное признание.

75. Усилия ее страны по принятию и изменению законодательных актов отражают подлинную приверженность делу улучшения положения женщин. Претворение в жизнь Национальной стратегии улучшения положения женщин поможет повысить информированность женщин об их политических правах и побудит их к принятию участия в процессе принятия решений. Верховный совет по делам женщин концентрирует свое внимание на трех основных областях: принятие решений, стабильность семьи и расширение экономических прав и возможностей женщин.

76. В мае 2009 года был утвержден новый Семейный кодекс, в котором подчеркивается важность защиты семейной ячейки в соответствии с законами исламского шариата. В ходе семинара по новому Семейному кодексу премьер-министр подчеркнул необходимость обеспечения того, чтобы этот Семейный кодекс был признан всеми партиями. Прогресс, достигнутый женщинами Бахрейна, был высоко оценен несколькими международными организациями. Эти достижения отражают не только потребности современных обществ или положения международных конвенций — они отражают суть арабской и исламской цивилизации.

77. **Г-жа Шавиш** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что национальное законодательство, которое основывается на учениях Корана, поощряет равноправие и равную ответственность мужчин и женщин. Закон предусматривает для женщин равные права наследования, запрещает им изменять свою фамилию после замужества и предоставляет им право независимо распоряжаться своими собственными средствами и выполнять одинаковую с мужчинами работу. Женщины занимают руководящие должности в таких областях, как судебная власть, вооруженные силы и полиция. Число девочек, записавшихся в начальные и средние школы в 2006 – 2007 учебном году, превысило число мальчиков.

78. Ее страна обеспокоена физическими и психологическими страданиями палестинских женщин в условиях израильской оккупации. В докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе, касающемся положения с правами человека в Палестине и других оккупированных арабских территориях (A/HRC/12/48), подробно рассматриваются некоторые из наиболее последних нарушений прав человека.

79. Ее страна также обеспокоена положением женщин в Африке, где усилиям в области развития препятствуют нищета, голод, болезни и вооруженные конфликты. В сотрудничестве с Кубой и Нигерией Ливийская Арабская Джамахирия осуществляет программу медицинского обслуживания по линии Юг-Юг. В 2006 году она начала реализацию проекта Каддафи в интересах молодежи, женщин и детей Африки, основное внимание в рамках которого уделяется вопросам здравоохранения, образования и профессиональной подготовки. Осуществление провозглашенного Африканским союзом Десятилетия женщин будет также содействовать улучшению положения женщин на континенте. В заключение она призывает к координации международных усилий по борьбе с торговлей людьми и приветствует работу Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин по содействию достижению гендерного равенства.

80. **Г-н Мохамед** (Мальдивские Острова) говорит, что его правительство продолжает расширять права и возможности женщин страны, успешно закрепив

гендерное равенство на некоторых уровнях в институциональном плане. В тексте новой конституции, которая была принята в 2008 году, уже не содержится традиционного положения, запрещающего женщинам баллотироваться на пост президента страны, а политика правительства, нацеленная на обеспечение равной оплаты за равный труд, привела к ликвидации различий в заработной плате.

81. Тем не менее, юридического и фактического равноправия женщин добиться чрезвычайно сложно. Для внедрения гендерных факторов в процесс развития необходимо существенно укрепить существующие институты и преодолеть катастрофическую нехватку потенциала и ресурсов в стране. Кроме того, хотя мальдивские женщины и являются наиболее эмансипированными в исламском мире по причине их экономических прав и возможностей, неоднозначное воздействие глобализации на хрупкую экономику страны привело к увеличению гендерных различий, особенно в тех секторах, которые традиционно не были открыты для женщин из-за препятствий культурного порядка. При этом экономические и традиционные социальные ограничения в целом не позволяют женщинам принимать участие в общественной жизни.

82. На уровне общин были приняты меры, направленные на поощрение равного обращения, защиту от насилия, обеспечение экономической безопасности и баланса между трудовыми и семейными обязанностями. Вместе с тем, Мальдивские Острова начали испытывать негативные проявления экстремизма: браки несовершеннолетних девочек представляют собой новую проблему, которая мешает правительству достичь цели улучшения положения женщин. В соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин правительство уделяет основное внимание достижению двух чрезвычайно важных целей: отмене дискриминационного законодательства и реформированию системы правосудия с целью обеспечения равноправия женщин. Вместе с тем, для такой модернизации правовой системы страны необходима техническая помощь со стороны международного сообщества.

83. В результате мирового финансового кризиса малые развивающиеся государства, к числу которых относятся и Мальдивские Острова, оказались невероятно далеко отброшены назад в их

усилиях по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и особенно в достижении цели 3, касающейся положения женщин. Необходимы общие целенаправленные усилия по реформированию мировой экономики. Мальдивские Острова приветствуют решение Генеральной Ассамблеи о создании объединенной структуры для защиты прав женщин, которая займет более целенаправленную и скоординированную позицию.

84. **Г-н Куэльо Камило** (Доминиканская Республика) говорит, что его страна реализует стратегические планы по борьбе с ВИЧ/СПИДом, материнской смертностью и подростковой беременностью. За последние 15 лет Доминиканская Республика накопила опыт борьбы за гендерное равенство, которым она по праву гордится. С 1983 года Доминиканская Республика принимает у себя в стране и поддерживает штаб-квартиру МУНИУЖ, который играет основополагающую роль в поощрении улучшения положения женщин и заслуживает укрепления и консолидации. Институт продолжает вносить важный вклад в продвижение гендерных вопросов, особенно в том, что касается миграции и развития, управления и участия в политической жизни, а также обеспечения мира и безопасности. С самого начала деятельности МУНИУЖ предполагалось, что его штаб-квартира будет располагаться в развивающейся стране. Перевод его учебных и научно-исследовательских функций в развитую страну явится отходом от этого первоначального мандата.

85. В резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций выражена решительная поддержка слияния четырех институциональных механизмов поощрения гендерного равенства в объединенную структуру. Необходимо определить функции и мандат этой структуры. Его страна убеждена в том, что эта новая структура будет сильнее и сумеет сохранить и укрепить мандаты каждой из ее четырех составляющих частей. Необходимо сохранить при этом конкретную и уникальную научно-исследовательскую и учебную роль МУНИУЖ как основополагающего механизма содействия улучшению положения женщин, особенно в развивающемся мире. Он верит в то, что эта работа будет и впредь проводиться в Доминиканской Республике, что позволит обеспечить справедливое географическое

распределение и эффективное использование дефицитных ресурсов.

86. **Г-н Олхайе** (Джибути) говорит, что, несмотря на достигнутый за прошедшие полвека прогресс, женщины по-прежнему в непропорционально большой степени становятся жертвами голода, нищеты и бедствий. Они часто страдают от невыразимого сексуального, физического, психологического и эмоционального насилия. Он обеспокоен все более частыми сообщениями о том, что некоторые миротворцы, направленные для восстановления правопорядка и ликвидации преступности, виновны в подобном преступном поведении. Необходимо в безотлагательном порядке претворить в жизнь политику абсолютной нетерпимости по отношению к насилию в отношении женщин, совершаемому миротворцами Организации Объединенных Наций.

87. Для ликвидации гендерного насилия в условиях вооруженного конфликта необходимо изменить глубоко укоренившиеся стереотипы. Инвестиции в улучшение положения женщин и девочек приносят значительные большие дивиденды в производственной сфере и имеют чрезвычайно важное значение для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Политика, направленная на обеспечение достойной работы и полной занятости, должна включать конкретные меры по расширению прав и возможностей женщин, устранению препятствий структурного характера и поощрению равной оплаты за труд равной ценности. Он приветствует принятие резолюции 63/311 Генеральной Ассамблеи о слаженности в системе Организации Объединенных Наций, в которой выражена поддержка созданию объединенной структуры для решения гендерных вопросов, и резолюции 1888 (2009) Совета Безопасности, в которой содержится просьба назначить Специального представителя Генерального секретаря для решения проблемы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. Он также считает, что необходимо оказать поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций в поддержку действий по ликвидации насилия в отношении женщин.

*Заявления, сделанные в осуществление права на ответ*

88. **Г-н Окуда** (Япония) говорит, что представитель Корейской Народно-Демокра-

тической Республики попытался своим выступлением создать впечатление, что Япония отказывается признать свои прошлые деяния или принести за них свои извинения. Это не так. 4 августа 1993 года Генеральный секретарь Кабинета министров Японии выразил искренние извинения и сожаление по поводу вопроса о «женщинах для утех». В Пхеньянской декларации, подписанной главами правительств двух стран в 2002 году, Япония признала, что ее колониальное правление нанесло колоссальный ущерб и принесло невероятные страдания, и выразила свое глубокое сожаление и чистосердечные извинения.

89. В целях установления дипломатических отношений Япония провела переговоры с Корейской Народно-Демократической Республикой по урегулированию этого вопроса. На той же сессии Генеральной Ассамблеи премьер-министр Японии выразил свое намерение нормализовать отношения между двумя странами путем всеобъемлющего урегулирования всех нерешенных вопросов. Корейская Народно-Демократическая Республика должна предпринять конкретные шаги для продвижения этих переговоров.

90. **Г-н Пак Ток Хун** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что Япония по-разному высказывалась по вопросу о «женщинах для утех». 4 марта 2007 года тогдашний премьер-министр Японии безрассудно заявил, что использованию «женщин для утех» нет никаких доказательств. 25 марта 2007 года тогдашний заместитель министра в правительстве Японии заявил, что никаких «женщин для утех» не было, а были лишь проститутки, проданные их родителями. 23 июля 2009 года в ходе рассмотрения в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин шестого периодического доклада Японии (CEDAW/C/SR.890) представитель этой страны заявил, что вопрос о «женщинах для утех» был юридически урегулирован. Подобная безответственная оценка только сыпет соль на раны жертв. Япония хочет забыть о своем прошлом и занять место на военной и политической арене. Никто не может при этом гарантировать, что ее постыдные деяния не повторятся вновь. В своих собственных интересах Япония должна признать свое прошлое и урегулировать этот вопрос.

91. **Г-н Окуда** (Япония) говорит, что на протяжении последних 60 лет его страна прилагает усилия, направленные на поощрение мира,

благополучия и прав человека. Бывший премьер-министр неоднократно заявлял, что он согласен с позицией, выраженной Генеральным секретарем Кабинета министров 4 августа 1993 года.

92. Хотя в истории каждой страны есть темные пятна, нельзя согласиться с тем, что Японию критикует государство, которое абсолютно не уважает права человека. Корейская Народно-Демократическая Республика не может оправдать свои постоянные нарушения прав человека, пытаясь спрятаться за прошлым. В частности, эта страна должна немедленно обеспечить право на питание, должна воздерживаться от наказания вернувшихся на родину граждан и должна прекратить публичные казни.

93. **Г-н Пак Ток Хун** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что Япония действительно принесла свои извинения на словах. Вместе с тем, он хотел бы узнать, когда Япония примет политическое решение закрыть эту страницу своего преступного прошлого и присоединится к членам международного сообщества с чистыми руками и чистой совестью.

94. **Г-н Саммис** (Соединенные Штаты Америки), отвечая на заявление, сделанное на утреннем заседании представителем Кубы, говорит, что его делегация сожалеет о неточном и неподобающем употреблении этим представителем слова «геноцид»; такое употребление приуменьшает страдания жертв геноцида. Введенные Соединенными Штатами санкции действительно ограничивают торговлю американских компаний и граждан Соединенных Штатов с Кубой. Вместе с тем, Соединенные Штаты являются при этом крупнейшим поставщиком продовольствия на Кубу: в 2008 году объем продаж американской сельскохозяйственной продукции составил почти 717 миллионов долл. США. Соединенные Штаты являются пятым по объему оборота торговым партнером Кубы и важным экспортером медикаментов и медицинского оборудования в эту страну. Народ Соединенных Штатов является крупнейшим источником гуманитарной помощи Кубе.

95. Его страна приняла ряд мер к тому, чтобы обеспечить кубинским гражданам на острове доступ к столь необходимым ресурсам. Были предприняты шаги, направленные на упрощение процедур для совершения поездок членов семей, отмену ограничений на размер денежных



переводов членам семьи и поощрение свободного потока информации на Кубу и из нее. Соединенные Штаты возобновили двусторонние переговоры по вопросу миграции и стали инициатором переговоров о создании прямого почтового сообщения. Соединенные Штаты не обсуждают вопросы, связанные с выдачей виз отдельным лицам. Вместе с тем, было выдано более 120 виз для посещения находящихся в тюрьме сотрудников кубинской разведки. Все заявления на предоставление визы рассматриваются строго в соответствии с Законом об иммиграции и гражданстве.

96. **Г-н Перес Альварес** (Куба) говорит, что представитель Соединенных Штатов так и не объяснил, почему Государственный департамент до сих пор не может выдать визу г-же Перес О'Коннор. Администрация Соединенных Штатов продолжает утверждать, что г-жа Перес О'Коннор представляет угрозу для безопасности страны. В то же время международному террористу Луису Посаде Каррилесу позволяют свободно разгуливать по улицам Майами. Г-н Посада Каррилес открыто признался в том, что именно он стоит за террористическим актом против рейса кубинских авиалиний, в результате которого погибли 73 человека, и за взрывами в ряде кубинских гостиниц в 1997 году. Он также планировал убийство бывшего президента Фиделя Кастро во время его визита в Панаму.

97. Введенное в одностороннем порядке эмбарго против Кубы остается в силе и представляет собой акт агрессии и геноцида в соответствии с Женевскими конвенциями. Если президент Соединенных Штатов действительно готов отменить это эмбарго, то его администрация может начать с отмены таких мер, как ограничение на закупки продукции Соединенных Штатов; замораживание и конфискация денежных переводов из третьих стран, совершаемых в долларах Соединенных Штатов Америки; отказ в доступе в Соединенные Штаты судам из третьих стран, которые прошли транзитом через Кубу; и преследование торгующих с Кубой финансовых учреждений.

*Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.*